

**Zeitschrift:** Menschenrecht : Blätter zur Aufklärung gegen Ächtung und Vorurteil  
**Band:** 9 (1941)  
**Heft:** 10

**Artikel:** Es lacht in dem steigenden Jahr [...]  
**Autor:** George, Stefan  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-563528>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Menschenrecht

Blätter zur Aufklärung gegen Aechtung und Vorurteil  
(Vormals „Schweiz. Fr.-Banner“)

---

Stefan George:

*Es lacht in dem steigenden Jahr dir  
Der Duft aus dem Garten noch leis,  
Flicht in dem flatternden Haar dir  
Eppich und Ehrenpreis.*

*Die wehende Saat ist wie Gold noch,  
Vielleicht nicht so hoch mehr und reich.  
Rosen begrüßen dich hold noch,  
Ward auch ihr Glanz etwas bleich.*

*Verschweigen wir, was uns verwehrt ist!  
Geloben wir glücklich zu sein,  
Wenn auch nicht mehr uns beschert ist  
Als noch ein Rundgang zu zwein!*

---

Aus dem „Jahr der Seele“, Verlag Georg Bondi, Berlin.